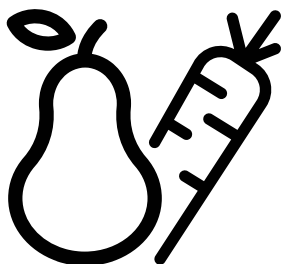




**Холодильник**  
Руководство пользователя



583630E1



**RU**

58 6849 0000/AN RU



ПЕРЕРАБОТАННАЯ И  
ПЕРЕРАБАТЫВАЕМАЯ  
БУМАГА

**Уважаемый покупатель,**

**Изучите данное руководство перед началом эксплуатации изделия.**

Благодарим за приобретение этой продукции. Мы хотим, чтобы вы добились оптимальной эффективности от этого высококачественного продукта, который был произведен с использованием новейших технологий. Для этого внимательно прочтите это руководство и любую другую документацию, предоставленную перед использованием продукта, и сохраните ее в качестве справки.

Обратите внимание на всю информацию и предупреждения в руководстве пользователя. Таким образом вы защитите себя и свой продукт от возможных опасностей.

Сохраните руководство пользователя. Приложите это руководство к устройству, если вы передадите его кому-то другому.

В руководстве пользователя используются следующие символы:



Опасность, которая может привести к смерти или травме.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Опасность, которая может вызвать материальный ущерб продукту или его окружению



Важная информация или полезные советы по эксплуатации.



Прочитайте руководство пользователя.



Риск пожара/легковоспламеняющиеся материалы



## INFORMATION



**ENERG**



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER → (\*)

A

A











. Для доступа к информации о модели в базе данных воспользуйтесь следующим веб-сайтом и произведите поиск по идентификатору модели (\*), указанному на маркировке энергоэффективности.

<https://eprel.ec.europa.eu/>



ПЕРЕРАБОТАННАЯ И  
ПЕРЕРАБАТЫВАЕМАЯ  
БУМАГА

## 1- Инструкции по технике безопасности 3

-  1.1 Целевое использование . . . . . 3
-  1.2 - Безопасность для детей, уязвимых лиц и домашних животных . . . . . 3
-  1.3 - Электрическая безопасность . . . 4
-  1.4 - Безопасность при транспортировке . . . . . 4
-  1.5 - Безопасность при установке . . . 5
-  1.6- Безопасность при эксплуатации 6
-  1.7- Безопасность при проведении технического обслуживания и очистки8
-  1.8- HomeWhiz . . . . . 8
-  1.9- Освещение . . . . . 8
-  1.10-Техническая информация по Wi-Fi + Bluetooth . . . . . 8

## 2 Экологические инструкции 9

- 2.1 Соответствие Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация вышедшего из употребления оборудования . . . . . 9
- 2.2 Соответствие Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS) . . . . . 9
- 2.3 Информация об упаковке. . . . . 9

## 3 Ваш Холодильник 10

### 4 Установка 11

- 4.1 Правильное место для установки . . 11
- 4.2 Для изделий с водоохладителем / льдогенератором . . . . . 11
- 4.3 Установка пластиковых клиньев . . 12
- 4.4 Регулировка ножек . . . . . 12
- 4.5 Изменение направления открывания дверцы. . . . . 12
- 4.6 Электрическое подключение . . . . . 12

### 5 Подготовка 14

- 5.1 Как экономить электроэнергию . . . 14

5.2 Первый запуск. . . . . 15

### 5 Подготовка 15

### 6 Эксплуатация продукта 16

6.1 Выключение прибора . . . . . 16

### 6 Эксплуатация продукта 17

6.2 Индикаторная панель . . . . . 17

6.3 Отделение с регулируемой влажностью . . . . . 20 (FullFresh+) . . . . . 20

6.4 Синяя подсветка/Технология VitaminZone . . . . . 20

6.5 Модуль защиты от запаха (FreshGuard) . . . . . 21

6.6 Емкость для льда . . . . . 22

6.7 Льдогенератор . . . . . 22

6.8 Молочная (холодильная) камера . 22

6.9 Контейнер для фруктов и овощей 23

6.10 Разделитель контейнера для фруктов и овощей . . . . . 23

6.11 Очистка этиленового фильтра . . . 24

6.12 Замораживание свежих продуктов . . . . . 25

6.13 Рекомендации по хранению замороженных продуктов в морозильной камере . . . . . 26

6.14 Подробная информация о морозильной камере . . . . . 26

6.15 Размещение еды. . . . . 26

6.16 Сигнал открытой двери . . . . . 27

6.17 Лампа освещения. . . . . 27

### 7 Уход и очистка 28

7.1 Внешние поверхности из нержавеющей стали . . . . . 28

7.2 Очистка изделий со стеклянными дверцами . . . . . 29

7.3 Предотвращение запахов . . . . . 29


7.4 Защита пластиковых поверхностей 29


### 7 Уход и очистка 29


### 8 Поиск и устранение неисправностей 30


# 1-Инструкции по технике безопасности

- В данном разделе содержатся инструкции по технике безопасности, которые помогут защититься от риска получения травмы или повреждения имущества.
- Наша компания не несет ответственности за ущерб, который может возникнуть при несоблюдении данных инструкций.

 Установку и ремонт может выполнять только производитель, авторизованный сервисный центр или квалифицированное лицо, указанное импортером.

 Используйте только оригинальные запчасти и принадлежности.

 Не выполняйте ремонт или замену какой-либо части изделия, если это не указано прямо в руководстве пользователя.

 Не вносите никаких технических изменений в изделие.

## 1.1 Целевое использование

- Данное изделие не подходит для коммерческого применения и не должно использоваться не по назначению.

Данный продукт предназначен для использования в домах и помещениях.

Например:

- Кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих местах,
- Жилые дома на ферме,
- Зоны, используемые клиентами в гостиницах, мотелях и других местах проживания,
- Гостиницы типа «постель и завтрак», пансионаты,
- Применение в местах общественного питания и аналогичных не розничных точках.

Данное изделие нельзя использовать на открытом воздухе с палаткой над ним или без нее, например, на лодках, балконах или террасах. Не подвергайте изделие воздействию дождя, снега, солнца или ветра.

Существует риск возникновения пожара!

## 1.2 - Безопасность для детей, уязвимых лиц и домашних животных

- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, могут пользоваться этим изделием только под присмотром или после получения указаний по безопасному использованию изделия и связанным с ним рискам.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается складывать и вынимать продукты из холодильника.
- Электрические изделия представляют опасность для детей и домашних животных. Детям и домашним животным запрещено играть, взбираться или заходить внутрь изделия.

## Важные указания по безопасности и охране окружающей среды

- Детям запрещается выполнять очистку и обслуживание, если они не находятся под чьим-либо присмотром.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Существует опасность травмы и удушья!
- Перед утилизацией старого или устаревшего изделия:
  1. Отключите изделие от сети с помощью вилки.
  2. Отрежьте кабель питания и выньте его из прибора вместе с вилкой
  3. Не вынимайте полки или ящики, чтобы дети не смогли зайти внутрь изделия.
  4. Снимите дверцы.
  5. Держите изделие таким образом, чтобы оно не опрокинулось.
  6. Не позволяйте детям играть со старым изделием.
- Никогда не бросайте изделие в огонь для утилизации. Существует опасность взрыва!
- При наличии замка на дверце изделия ключ следует хранить в недоступном для детей месте.

### 1.3 - Электрическая безопасность

- Во время установки, обслуживания, очистки, ремонта и перемещения изделие должно быть отключено от сети.
- Во избежание потенциальных опасностей замену поврежденного кабеля питания должен производить квалифицированный специалист, указанный производителем, авторизованный сервисный центр или импортер.
- Не сдавливайте кабель питания под изделием или за ним. Не кладите тяжелые предметы на кабель питания. Кабель питания

не должен быть слишком сильно изогнут, заземлен или соприкасаться с любым источником тепла.

- Не используйте удлинители, многорозеточные переходники или адаптеры для включения изделия.
- Портативные многорозеточные переходники или переносные источники питания могут перегреться и стать причиной пожара. Поэтому не держите многорозеточные переходники за изделием или рядом с ним.
- Штекер должен быть легко доступен. Если это невозможно, на электрическом оборудовании, к которому подключено изделие, должно быть установлено устройство (например, предохранитель, выключатель, прерыватель цепи и т. п.), которое соответствует электрическим нормам и отсоединяет все полюса от сети.
- Не дотрагивайтесь до штепсельной вилки мокрыми руками.
- Вынимайте вилку из розетки, взявшись за вилку, а не за кабель.
- При установке устройства убедитесь, что шнур питания не заземлен или не поврежден.
- Не располагайте несколько портативных розеток или портативных источников питания у задней панели устройства.

### 1.4 - Безопасность при транспортировке

- Изделие тяжелое; не двигайте его в одиночку.
- Не держитесь за дверцу при перемещении изделия.
- Будьте внимательны, чтобы во время транспортировки не повредить систему охлаждения или трубопровод. Если трубопровод поврежден, не включайте изделие

и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

### 1.5 - Безопасность при установке

- Обратитесь в авторизованный сервисный центр по поводу установки изделия. Для подготовки изделия к использованию проверьте информацию в руководстве пользователя и убедитесь в соответствии электрических и водопроводных систем. Если они не соответствуют, вызовите квалифицированного электрика или сантехника для принятия необходимых мер. В противном случае существует опасность поражения электрическим током, пожара, проблем с изделием или травмы!
- Перед установкой проверьте изделие на наличие каких-либо дефектов. Если изделие имеет признаки повреждения, не выполняйте его установку.
- Установите изделие на чистую, ровную и прочную поверхность и выровняйте его положение при помощи регулируемых ножек. В противном случае изделие может опрокинуться и стать причиной травм.
- Место установки должно быть сухим и хорошо проветриваемым. Не кладите под изделие ковры, коврики или подобные покрытия. Недостаточная вентиляция приводит к риску возникновения пожара!
- Не закрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия. В противном случае возрастает потребление энергии, ваше изделие может быть повреждено.
- Нельзя подключать изделие к таким системам электроснабжения, как солнечные источники питания.

В противном случае изделие может быть повреждено в результате внезапного изменения напряжения!

- Чем больше хладагента в холодильнике, тем больше должно быть место установки. При недостаточном месте установки горючая смесь хладагента и воздуха скапливается в результате утечки хладагента в систему охлаждения. Требуемое пространство на каждые 8 г хладагента составляет минимум 1 м<sup>3</sup>. Объем хладагента изделия указан на паспортной табличке.
- Запрещается устанавливать изделие в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, а также вблизи таких источников тепла, как варочные панели, радиаторы и т. п.

Если нельзя избежать установки изделия рядом с источником тепла, необходимо использовать подходящую изоляционную пластину и соблюдать следующие минимальные расстояния до источника тепла:

- Минимум 30 см от таких источников тепла, как варочные панели, духовки, нагревательные приборы или печи,
- Минимум 5 см от электрических печей.

- Класс защиты вашего изделия - Тип I. Подключите изделие к заземленной розетке, которая соответствует значениям напряжения, тока и частоты, указанным на паспортной табличке изделия. Розетка должна быть оборудована автоматическим выключателем 10 А – 16 А. Наша компания не несет ответственности за любые убытки, возникающие в результате использования изделия без заземления и электрического подключения в соответствии

## Важные указания по безопасности и охране окружающей среды

- с местными и национальными положениями.
- Изделие не должно быть подключено во время установки. В противном случае существует опасность поражения электрическим током и получения травмы!
  - Не подключайте изделие к незакрепленной, смещенной, неисправной, грязной или замасленной розетке. Исключите риск контакта с водой.
  - Проложите кабель питания и шланги (если есть) изделия таким образом, чтобы не создавать риск спотыкания.
  - Воздействие влаги на детали под напряжением или кабель питания может привести к короткому замыканию. Поэтому не устанавливайте изделие в местах с высокой влажностью, где возможно разбрызгивание воды, например, гаражи или прачечные. При намокании холодильника отключите его от сети и позвоните в авторизованный сервисный центр.
  - Не подключайте холодильник к энергосберегающим устройствам. Такие системы не безопасны для вашего изделия.
- ⚠ 1.6- Безопасность при эксплуатации**
- Не используйте для изделия химические растворители. Существует опасность взрыва!
  - Если изделие неисправно, отключите его от сети и не эксплуатируйте до завершения ремонта авторизованным сервисным центром. Существует опасность поражения электрическим током!
  - Не оставляйте источники возгорания (зажженные свечи, сигареты и т. п.) на изделии или рядом с ним.
  - Не взбирайтесь на изделие. Существует опасность падения и получения травмы!
  - Не повредите трубки системы охлаждения острыми предметами. Хладагент, выходящий при проколе трубок хладагента, удлинителей трубок или поверхностного покрытия, вызывает раздражение кожи и травмы глаз.
  - Кроме случаев, рекомендованных производителем, не устанавливайте и не используйте электрические приборы внутри холодильника/морозильной камеры.
  - Соблюдайте осторожность, чтобы не защемить руки или любую другую часть тела в движущихся деталях внутри холодильника. Будьте внимательны, чтобы не зажать пальцы между дверцей и холодильником. Будьте осторожны при открытии и закрытии дверцы, особенно если рядом находятся дети.
  - Не ешьте мороженое, кубики льда или замороженные продукты сразу же после их извлечения из холодильника. Существует риск обморожения!
  - Не дотрагивайтесь мокрыми руками до внутренних стенок или металлических частей морозильной камеры и хранящихся в них продуктов. Существует риск обморожения!
  - Не кладите в морозильную камеру банки или бутылки с газированными напитками или замораживаемыми жидкостями. Банки и бутылки могут лопнуть. Существует риск получения травмы и материального ущерба!
  - Не размещайте и не используйте рядом с холодильником

## Важные указания по безопасности и охране окружающей среды

- легковоспламеняющиеся аэрозоли, горючие материалы, сухой лед, химические вещества или подобные термочувствительные материалы. Существует опасность пожара и взрыва!
- Не храните внутри взрывоопасные материалы, содержащие легковоспламеняющиеся вещества, например, аэрозольные баллончики.
- Не ставьте наполненные жидкостью емкости на изделие. При попадании водяных брызг на электрические детали возможно поражение электрическим током или возникновение пожара.
- Данное устройство не предназначено для хранения лекарств, плазмы крови, лабораторных препаратов или подобных медицинских веществ и продуктов, подпадающих под действие Директивы о медицинских изделиях.
- Использование изделия не по назначению может привести к повреждению или порче находящихся в нем продуктов.
- Если холодильник оснащен лампой синего света, не смотрите на нее с помощью оптических приспособлений. Не смотрите прямо на УФ светодиодную лампу в течение длительного времени. Ультрафиолетовый свет может вызвать перенапряжение глаз.
- Не перегружайте изделие. При открытии дверцы предметы в холодильнике могут упасть, что может привести к травме или повреждению. Аналогичные проблемы могут возникнуть, если на изделие поместить какой-либо предмет.
- Во избежание травм, убедитесь, что вы удалили весь лед и воду, которые могли упасть или брызнуть на пол.
- Меняйте положение полок / подставок для бутылок на дверце холодильника только когда они пустые. Риск получения травмы!
- Не кладите на изделие предметы, которые могут упасть/опрокинуться. Такие предметы могут упасть при открытии дверцы и стать причиной травм и/или материального ущерба.
- Не ударяйте и не прилагайте чрезмерных усилий к стеклянным поверхностям. Разбитое стекло может стать причиной травм и/или материального ущерба.
- В системе охлаждения вашего изделия содержится хладагент R600a: Тип используемого в изделии хладагента указан на паспортной табличке. Данный хладагент огнеопасен. Поэтому будьте внимательны, чтобы в процессе использования изделия не повредить систему охлаждения или трубопровод. В случае повреждения трубопровода:
  - Не дотрагивайтесь до изделия или кабеля питания,
  - Держите подальше потенциальные источники пламени, которые могут вызвать возгорание изделия.
  - Проветривайте помещение, где находится изделие. Не используйте вентиляторы.
  - Позвоните в авторизованный сервисный центр.
- Если изделие повреждено и вы видите течь хладагента, держитесь подальше от хладагента. При попадании на кожу хладагент может вызвать обморожение.

### Изделия с диспенсером для воды / льдогенератором

- Используйте только питьевую воду. Не заливajte в резервуар для воды другие жидкости, например,



# Важные указания по безопасности и охране окружающей среды

фруктовые соки, молоко, газированные или алкогольные напитки, которые не подходят для использования в диспенсере для воды.

- Риск для здоровья и безопасности!
- Во избежание несчастных случаев или травм не позволяйте детям играть с диспенсером для воды или льдогенератором (Icematic).
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в отверстие диспенсера для воды, в канал для воды или в контейнер льдогенератора. Риск получения травмы или материального ущерба!

## 1.7- Безопасность при проведении технического обслуживания и очистки

- Не тяните за дверную ручку, если необходимо переместить изделие для очистки. Ручка может сломаться, если приложить к ней чрезмерную силу, и стать причиной травм.
- В целях очистки не распыляйте и не лейте воду на изделие или внутри него. Существует опасность пожара и поражения электрическим током!
- Не используйте острые или абразивные инструменты при очистке изделия. Не используйте бытовые чистящие вещества, моющие средства, газ, бензин, разбавитель, спирт, лак и т. п.
- Используйте только те средства для очистки и ухода, которые не вредны для пищевых продуктов.
- Не используйте пар или паровые очистители для очищения или размораживания изделия. Соприкасаясь с токоведущими частями холодильника, пар может вызвать короткое замыкание или поражение электрическим током!

- Убедитесь, что вода не попадает на электронные цепи или осветительные элементы изделия.
- Используйте чистую и сухую ткань для удаления посторонних предметов или пыли со штырей штепсельной вилки. Не используйте мокрую или влажную ткань для очистки вилки. Существует опасность пожара и поражения электрическим током!

## 1.8- HomeWhiz

**\*Доступно не для всех моделей**

- При управлении изделием через приложение HomeWhiz необходимо соблюдать меры предосторожности, даже если вы находитесь вдали от изделия. Необходимо также следовать предупреждениям в приложении.

## 1.9- Освещение

- Обратитесь в авторизованный сервисный центр, в случае необходимости замены светодиода/ лампы освещения.

## 1.10-Техническая информация по Wi-Fi + Bluetooth

Частотный диапазон:	2.4GHz (функционирует по Wi-Fi или Bluetooth)
Макс. мощность передачи:	< 100mW (функционирует по Wi-Fi или Bluetooth)
Информация о ПО:	Quartz_WiFi.XXX

### **Заявление о соответствии для CE:**

Компания Arçelik A.Ş. настоящим заявляет, что данный прибор соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии EU доступен на следующей странице: Продукция, откуда: [support.arcelik.com](http://support.arcelik.com)

### 2.1 Соответствие Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация вышедшего из употребления оборудования

Данное изделие соответствует Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (2012/19/EU). Данное изделие имеет маркировку, указывающую на утилизацию его как электрического и электронного оборудования (WEEE).



Это изделие произведено из высококачественных деталей и материалов, которые подлежат повторному использованию и переработке. Поэтому не выбрасывайте изделие с обычными бытовыми отходами после завершения его эксплуатации. Его следует сдать в соответствующий центр по утилизации электрического и электронного оборудования. О местонахождении таких центров вы можете узнать в местных органах власти.

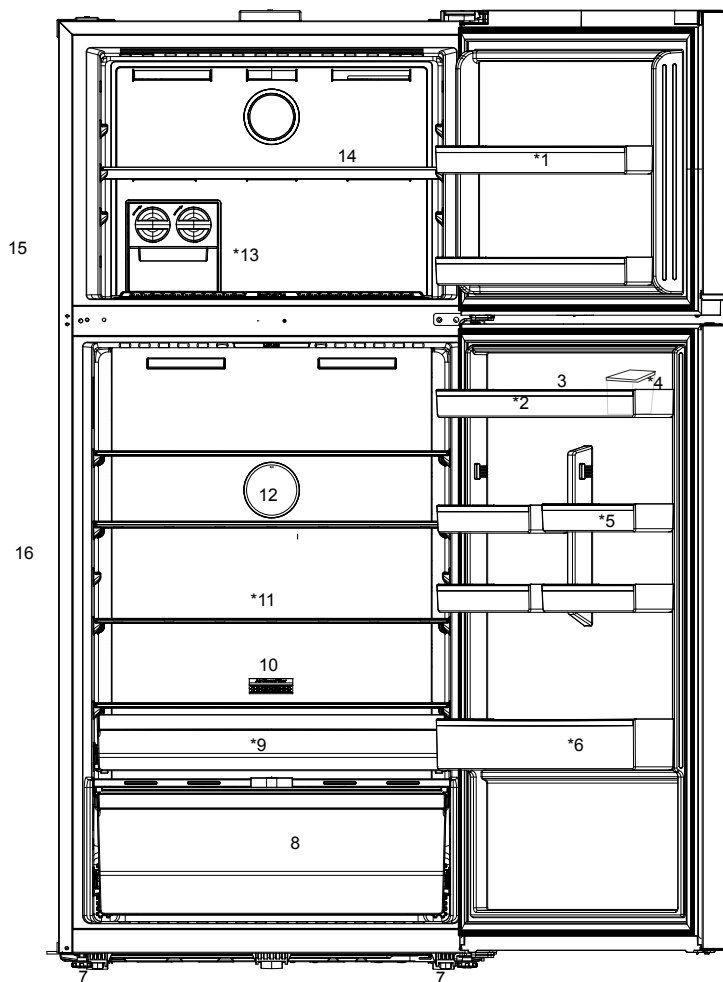
### 2.2 Соответствие Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS)

Приобретенное вами изделие соответствует Директиве ЕС о правилах ограничения содержания вредных веществ (2011/65/EU). Оно не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

### 2.3 Информация об упаковке



Упаковка прибора изготовлена из вторичного сырья, в соответствии с нашими государственными законами об охране окружающей среды. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты приема упаковочных материалов, утвержденные местными органами власти.



- |   |   |
|---|---|
| 1- Полки на дверце морозильного отделения                             | овощей и этиленовый фильтр              |
| 2- Полки на дверце холодильной камеры                                 | 9- Молочная (холодильная) камера        |
| 3- Держатель яиц  | 10-Фильтр                               |
| 4- Фонтанчик  | 11-Стекланные полки                     |
| 5- Небольшие дверные полки холодильного отделения                     | 12-Вентилятор                           |
| 6- Полка для бутылок  | 13-Льдогенератор Icematics              |
| 7- Регулируемые стойки  | 14- Стекланная полка морозильной камеры |
| 8- Контейнер для фруктов и овощей, сепаратор контейнера для фруктов и | 15- Морозильная камера                  |
|   | 16- Холодильное отделение               |



\*В зависимости от модели: Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

### 4.1 Правильное место для установки

Для эффективной работы вашего изделия необходима достаточная циркуляция воздуха. При установке изделия в нише необходимо обеспечить зазор не менее 5 см между изделием, потолком, задней и боковыми стенами. При установке изделия в нише необходимо обеспечить зазор не менее 5 см между изделием, потолком, задней и боковыми стенами. Убедитесь, что защитный элемент зазора у задней стены установлен в предназначенное для него место (если он входит в комплектацию изделия). Если элемент отсутствует, утерян или отломан, изделие необходимо устанавливать таким образом, чтобы между его задней поверхностью и стеной помещения оставался зазор не менее 5 см. Зазор у задней стены необходим для эффективной работы изделия.

### 4.2 Для изделий с водоохладителем / льдогенератором

- Необходимо использовать комплекты шлангов, поставляемые с изделием. Не используйте старые комплекты шлангов. Не удлиняйте шланги!
- Всегда подключайте устройство к водопроводу для холодной воды. Не производите установку на входе горячей воды. Давление на входе холодной воды должно быть не более 80 фунтов на кв. дюйм (550 кПа). Если давление воды превышает 80 фунтов на квадратный дюйм или влияет на воду, используйте клапан ограничения давления в системе питания. В случае, если вы не знаете, как контролировать напор воды, обратитесь за помощью к квалифицированным сантехникам.

Высокое давление может привести к повреждению шланговых соединений и затоплению.

- Примите необходимые меры предосторожности во избежания перемерзания шлангов. Диапазон рабочих температур воды должен составлять минимум 0,6°C (33°F) и максимум 38°C (100°F). При треснутом/ перфорированном шланге существует опасность затопления.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Производитель не несет ответственности за любые повреждения, возникшие в результате выполнения работ лицами, которые не имеют на это разрешения.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При установке кабель питания устройства должен быть отключен от электросети. Невыполнение этого указания может привести к смерти или серьезному травматизму!



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если пролет двери слишком узкий для прохождения устройства, следует снять дверь и вносить холодильник боком; при невозможности выполнить это действие обратитесь в авторизованную сервисную службу.

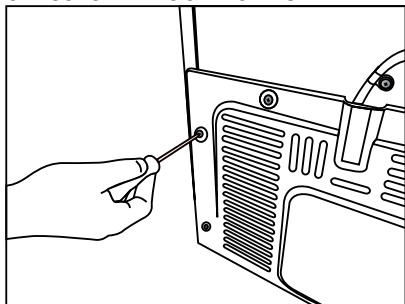
- Во избежание вибрации устройство следует поставить на плоскую поверхность.
- Холодильник должен стоять не ближе 30 см от нагревательного прибора, газовой печи и подобных источников тепла, а также не ближе 5 см от электродуховок.

## Установка

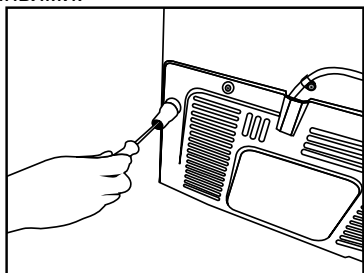
- Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или находиться во влажной среде.
- Для правильной работы устройству требуется достаточная циркуляция воздуха. Если устройство предстоит установить в нише, расстояние от холодильника до стен и потолка должно быть не менее 5 см.

### 4.3 Установка пластиковых клиньев

Чтобы обеспечить достаточно пространства для циркуляции воздуха между устройством и стеной, следует использовать пластиковые клинья.



1. Чтобы присоединить клинья, извлеките винты из устройства, и используйте винты, идущие в комплекте с клиньями.



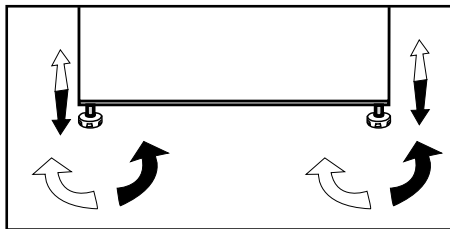
2. Присоедините 2 пластиковых клина к вентиляционной крышке, как показано на рисунке.

### 4.4 Регулировка ножек

Если продукт находится в неуравновешенном состоянии, следует отрегулировать стойки путем вращения их вправо и влево.

### 4.5 Изменение направления открывания дверцы

Направление открывания дверцы холодильника можно изменить в соответствии с местом его эксплуатации. При необходимости, обратитесь в ближайший авторизированный сервисный центр.



### 4.6 Электрическое подключение



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Поврежденный кабель питания заменяет авторизованная сервисная служба.

- Наша компания не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате использования устройства без заземления и невыполнения национальных норм при подключении холодильника к электросети.

## Установка

- После установки устройства к кабелю питания должен быть обеспечен легкий доступ.



Предупреждение о горячей поверхности!  
Боковые стенки вашего продукта оснащены охлаждающими трубками для улучшения системы охлаждения. Жидкость под высоким давлением может протекать через эти поверхности и вызывать нагревание поверхностей на боковых стенках. Это нормально и не требует обслуживания. Будьте осторожны при контакте с этими областями.



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

### 5.1 Как экономить электроэнергию



Не рекомендуется подключать устройство к энергосберегающим системам, поскольку это может привести к его поломке.

- Не держите дверцы холодильника открытыми на протяжении длительного времени.
- Не ставьте горячую еду или напитки в холодильник.
- Не перегружайте холодильник - затруднение внутреннего воздухооборота снизит его охлаждающую способность.
- В зависимости от характеристик устройства, размораживание пищевых продуктов в холодильной камере обеспечит экономию электроэнергии и сохранит качество пищи.
- Поскольку горячий и влажный воздух не будет напрямую проникать в ваш продукт, когда дверца не открыта, ваш продукт будет оптимизировать себя в условиях, достаточных для защиты ваших продуктов. Такие функции и компоненты, как компрессор, вентилятор, нагреватель, размораживание, освещение, дисплей и т. п., будут работать в соответствии с потребностями в минимальном потреблении энергии в этих условиях.
- Для обеспечения экономии энергии и лучших условий хранения продуктов используйте ящики холодильной камеры.

## 5 Подготовка

### 5.2 Первый запуск

Перед тем, как использовать холодильник, убедитесь, что все подготовительные работы выполнены в соответствии с рекомендациями в разделах «Инструкции по охране труда и окружающей среды» и «Установка».

- Дайте изделию проработать, не кладя внутрь продукты, в течение 12 часов и не открывайте дверцу без крайней необходимости.



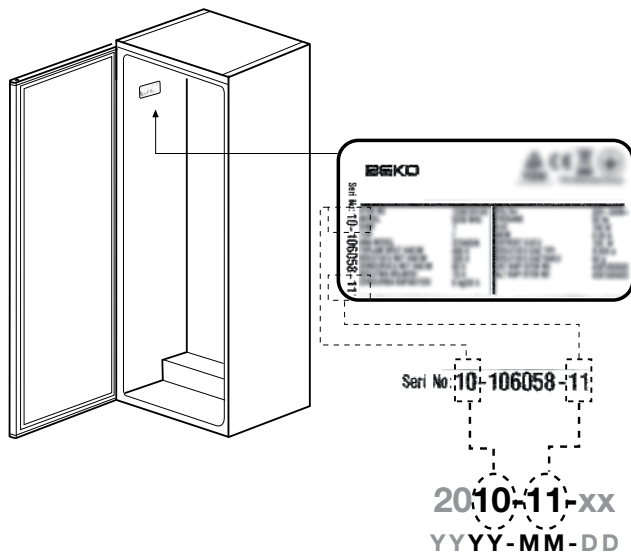
При включении компрессора вы услышите звук. В нормальном режиме работы звук слышен, даже когда компрессор не работает — это связано с наличием жидкостей и газов в системе охлаждения.



Передние края холодильника должны быть теплыми. Они специально подогреваются, чтобы предотвратить образование конденсата.



В некоторых моделях индикаторная панель автоматически выключается через 1 минуту после закрытия дверцы. Она включается снова при открытии дверцы или нажатии любой кнопки.



#### Технические характеристики

Класс энергетической эффективности	A+-A++-A+++
Класс защиты	1

- Степень защиты IP 42



- Не используйте какие-либо механические инструменты или любые другие инструменты, кроме рекомендаций производителя, для ускорения операции размораживания.
- Не используйте такие части холодильника, как дверца или ящики, в качестве опоры или ступеньки. Это может привести к опрокидыванию изделия или повреждению его компонентов.
- Изделие следует использовать только для хранения продуктов.
- Закройте водяной кран, если вы будете вдали от дома (например, в отпуске) и не будете использовать льдогенератор или диспенсер для воды в течение длительного периода времени. В противном случае может произойти утечка воды.

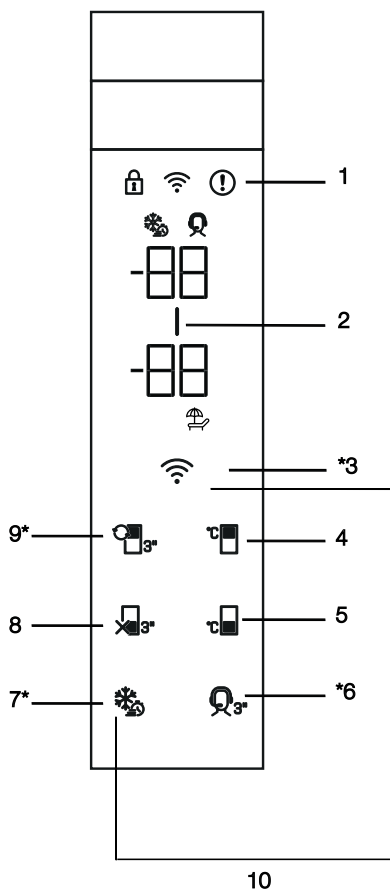
### 6.1 Выключение прибора

- Если вы не будете использовать устройство в течение длительного времени:
  - отключите его от сети,
  - уберите продукты, чтобы не было запаха,
  - дождитесь, пока лед растает,
  - очистите внутреннюю часть и подождите, пока она высохнет.
  - оставьте дверцы открытыми, чтобы не повредить внутренние пластмассовые части корпуса.

## 6 Эксплуатация продукта

### 6.2 Индикаторная панель

Индикаторные панели могут быть разными - это зависит от модели устройства.  
При эксплуатации холодильника помогут звуковые и визуальные функции.



- 1- Индикатор неисправности
- 2- Индикатор энергосбережения (дисплей выключен)
- 3- Кнопка Беспроводного подключения
- 4- Кнопка регулировки температуры морозильной камеры
- 5- Кнопка регулировки температуры холодильной камеры
- 6- Услуги по технической поддержке

- 7- Кнопка Быстрого замораживания/ Кнопка настройки функции подсветки ручки
- 8- Функциональная клавиша ВЫКЛ холодильной камеры (отпуск)
- 9- Ключ преобразования отсека
- 10- Клавиша для сброса настроек беспроводного подключения

**\*Доступно не для всех моделей**



\*В зависимости от модели: Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

# Эксплуатация устройства

## 1. Индикатор неисправности

Этот индикатор (❗) будет активен, когда ваш холодильник не может обеспечить надлежащее охлаждение или в случае какой-либо ошибки датчика. На индикаторе температуры морозильной камеры отобразится «Е», а на индикаторе температуры охлаждающей камеры должны отображаться такие цифры, как 1,2,3. Эти цифры предоставляют авторизованному сервису информацию о возникшей ошибке. Восклицательный знак может отображаться, когда вы загружаете теплые продукты в морозильную камеру или оставляете дверцу открытой в течение длительного периода времени. Это не является неисправностью, это предупреждение должно быть удалено, когда продукты остынут или при нажатии любой кнопки.

## 2. Индикатор энергосбережения (дисплей выключен)

Функция энергосбережения включается автоматически, и символ энергосбережения (⏻) отображается, если дверца продукта не открывается или не закрывается в течение некоторого периода времени. После включения режима энергосбережения все значки, кроме значка энергосбережения, погаснут. В режиме энергосбережения нажатие любой кнопки или открытие дверцы холодильника отключает экономию энергии, а индикаторы на дисплее возвращаются в обычное состояние. Функция энергосбережения - это активная функция по умолчанию и не может быть отменена.

## 3. Кнопка Беспроводного подключения

При длительном нажатии клавиши **(3 секунды)** символ беспроводного подключения на дисплее / экране медленно мигает (с интервалом 0,5 секунды). Таким образом на устройстве инициализируется домашняя сеть. После установления беспроводного соединения с изделием символ беспроводного соединения (📶) горит постоянно. Когда начальное соединение установлено, вы можете активировать/деактивировать соединение коротким нажатием на эту кнопку. Символ беспроводного соединения будет быстро мигать (с интервалом 0,2 секунды), пока соединение не будет установлено. Когда соединение активно, символ беспроводной сети будет гореть постоянно. Если соединение не может быть установлено в течение длительного периода, проверьте настройки соединения и обратитесь к разделу «Устранение неполадок» в руководстве пользователя. Для беспроводного подключения следует использовать приложение HomeWhiz. Шаги установки описаны в приложении во время установки. Вы можете получить доступ к приложению, просканировав QR-код, указанный на этикетке HomeWhiz на продукте. Приложение предлагается через App Store для устройств iOS и через Play Store для устройств Android. Посетите <https://www.homewhiz.com/> для получения подробной информации.

## 4. Кнопка регулировки температуры морозильной камеры

Регулировка температуры холодильной камеры. Нажатием этой

## Эксплуатация устройства

кнопки можно установить температуру морозильной камеры на -15, -16, -18, -19, -20, -22, -24 по Цельсию.


### 5. Кнопка регулировки температуры холодильной камеры

Позволяет установить температуру для холодильной камеры. Нажатие этой кнопки позволяет установить температуру холодильной камеры на 8,7,6,5,4,3,2 и 1 по Цельсию.


### 6. Услуги по технической поддержке

Зажмите эту кнопку на **3 секунды** для того, чтобы активировать/отключить службу поддержки. Подробную информацию о службе поддержки можно найти в разделе «Функция службы поддержки».

### 7. Кнопка Быстрого замораживания


При нажатии кнопки быстрого замораживания, символ быстрого замораживания () должен загореться и активируется функция быстрого замораживания. Температура морозильной камеры установлена на -27 по Цельсию. Нажмите кнопку еще раз, чтобы отменить функцию. Функция быстрого замораживания автоматически отменяется через 52 часа. Чтобы заморозить большое количество свежих продуктов, нажмите кнопку быстрого замораживания перед помещением продуктов в морозильную камеру.

### \*Кнопка настройки функции подсветки ручки

Функцию подсветки ручки можно переключить между открытым и закрытым режимами, нажав и удерживая кнопку быстрого замораживания () в течение 3 секунд. В закрытом режиме подсветка ручки включается только при открытой дверце прибора и гаснет через некоторое время после закрытия дверцы. В открытом режиме подсветка ручки включается при

открытии двери и продолжает гореть тускло через некоторое время после того, как дверь закрывается. Функция подсветки ручки установлена в режим «франко-завод».



### 8. Функциональная клавиша ВЫКЛ холодильной камеры (отпуск)

Нажмите кнопку в течение 3 секунд, чтобы активировать функцию отпуска. Режим отдыха активируется, а символ отдыха () загорается. На индикаторе температуры холодильной камеры должно отображаться «- -», и холодильная камера не будет выполнять активное охлаждение. Когда эта функция активирована, вы не должны хранить продукты в холодильном отделении. Остальные отделения продолжают охлаждаться в соответствии с установленной температурой. Чтобы отменить эту функцию, снова нажмите кнопку в течение **3 секунд**.

### 9. Ключ преобразования отсека

Если удерживать кнопку переключения отделения в течение **3 секунд**, морозильное отделение будет переключаться между режимами охлаждения, выключения и замораживания соответственно. Когда устройство работает как охлаждающая камера, температуру в камере можно установить на уровне 8,7,6,5,4,3,2 и 1 по Цельсию. В случае ВЫКЛ режима индикатор температуры в отсеке должен показывать «- -».

### 10. Клавиша для сброса настроек беспроводного подключения

Чтобы сбросить настройки беспроводного подключения, одновременно нажмите кнопки быстрого замораживания () и беспроводного подключения () в течение 3 секунд. Вся информация о пользователе, записанная ранее, удаляется на продукте, где настройки беспроводного подключения сбрасываются / восстанавливаются до заводских значений по умолчанию.

### 6.3 Отделение с регулируемой влажностью

#### (FullFresh+)

(Данная функция может отсутствовать в приобретенной модели холодильника)

Функция регулирования влажности позволяет хранить овощи и фрукты с сохранением их свежести более продолжительное время.

Мы рекомендуем размещать листовые овощи, такие как салат, шпинат и овощи, чувствительные к потере влажности, в горизонтальном положении, а не на корнях в вертикальном положении.

При размещении овощей следует учитывать их массу. Тяжелые и жесткие овощи следует укладывать внизу отделения, а легкие и мягкие овощи сверху.

Не храните овощи в упаковке.

Хранение овощей в упаковке может быстро привести их к разложению. Если по гигиеническим требованиям контакт с другими овощами нежелателен, используйте перфорированную бумагу или другие аналогичные материалы.

Не укладывайте вместе груши, абрикосы, персики и другие подобные фрукты и яблоки, особенно способные к выделению этилена, в одном отделении с другими овощами и фруктами. Этиленовый газ, выделяемый этими фруктами, может привести к ускорению созревания и более быстрому разложению.

### 6.4 Синяя подсветка/Технология VitaminZone

\*Доступно не для всех моделей

#### О синей подсветке

Фрукты и овощи, хранящиеся в контейнерах холодильника в секции с синей подсветкой, продолжают фотосинтезировать благодаря эффекту световой волны, возникающему под воздействием синего света, и сохраняют витамины.

#### О технологии VitaminZone

Фрукты и овощи, хранящиеся в контейнерах холодильника в секции с освещением по технологии VitaminZone, сохраняют витамины дольше, поскольку чередование синего, зеленого и красного освещения и периодов темноты имитирует суточный цикл.

При открывании дверцы в момент, когда функцией VitaminZone включен период темноты, в холодильнике автоматически включается подсветка синевато-зеленого или красного цвета для освещения контейнеров. После закрытия дверцы холодильника в нем вновь будет включен период темноты, имитирующий ночь в суточном цикле.

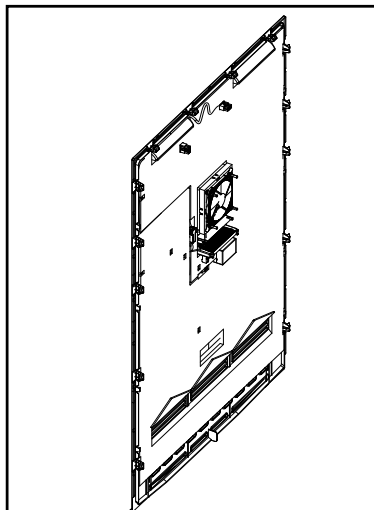
### 6.5 Модуль защиты от запаха

#### (FreshGuard)

**(Эта функция опциональна)**

Модуль защиты от запаха удаляет запах, возникающий внутри холодильника, до того, как он проникнет на поверхность. Из-за этого модуля, расположенному на крыше отделения для свежих продуктов, неприятный запах удаляется, в то время как воздух активно проходит через фильтр запаха, а воздух, очищенный в фильтре, направляется обратно в отделение для свежих продуктов. Таким путем, нежелательный запах, который может возникнуть во время хранения продуктов внутри холодильника, удаляется из окружающей среды до того, как он проникнет на поверхности. Данная функция обеспечивается вентилятором, светодиодом и фильтром запаха внутри модуля. Модуль защиты от запаха периодически автоматически активируется. Если дверца отделения для свежих продуктов открыта, когда модуль активен, вентилятор временно остановится и продолжит работать после закрытия дверцы. Если произойдет сбой питания, то модуль защиты от запаха начнет работать после восстановления питания.

**Информация:** Для предотвращения появления неприятных запахов, которые могут возникать из-за смеси запахов от различных продуктов, мы рекомендуем хранить ароматные продукты, такие как сыр, оливки и деликатесы, в их упаковке закрытыми. Для безопасности других хранящихся продуктов, а также для предотвращения появления запахов мы рекомендуем вам как можно скорее удалять испорченные продукты из холодильника.



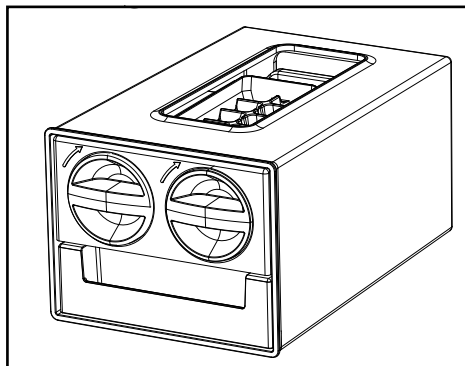
### 6.6 Емкость для льда

(Эта функция опциональна)

Емкость для льда позволяет легко доставать лед из холодильника.

**Использование емкости для льда**

1. Выньте емкость для льда из морозильной камеры.
2. Заполните емкость для льда водой.
3. Поместите емкость для льда в морозильную камеру. Лед будет готов примерно через два часа.
4. Выньте емкость для льда из морозильной камеры и слегка наклоните его над держателем, который вам нужен. Лед легко переместится в сервировочную подставку.



### 6.7 Льдогенератор

(Эта функция опциональна)

Льдогенератор позволяет легко доставать лед из холодильника.

Использование емкости для льда

1. Снимите емкость для воды в холодильном отделении.
2. Наполните резервуар водой.
3. Установите емкость для воды обратно. Первый лед будет готов примерно через 4 часа в ящике льдогенератора в морозильной камере.



При полной емкости для воды вы можете получить около 60-70 кубиков льда.



Замена воды в резервуаре для воды должна быть произведена не позднее, чем через 2-3 недели.

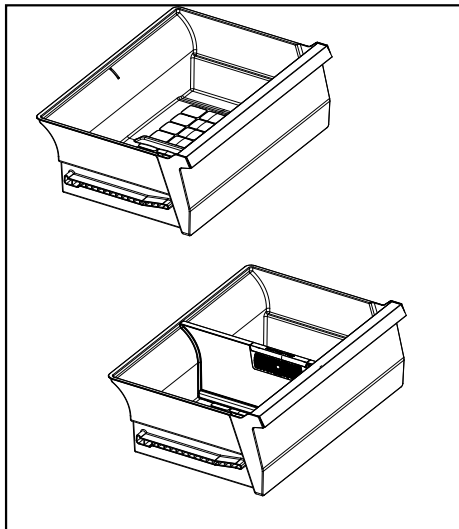
### 6.8 Молочная (холодильная) камера

(Эта функция опциональна)

В отсеке для хранения молочных продуктов (со специальным режимом охлаждения) поддерживается более низкая температура внутри камеры холодильника. Используйте это отделение для хранения деликатесов (салями, колбасы, молочные продукты и т. д.), требующих более низкой температуры хранения, или мясных, куриных, рыбных продуктов для употребления сразу. Не храните фрукты и овощи в этом отсеке.

### 6.9 Контейнер для фруктов и овощей

Контейнер для фруктов и овощей холодильника предназначен для сохранения свежих овощей за счет сохранения влажности. С этой целью в морозильнике усиливается общая циркуляция холодного воздуха. Храните в данном отсеке фрукты и овощи. Храните фрукты и овощи с зелеными листьями отдельно, чтобы продлить их срок годности.



и фруктами в одном и том же контейнере для хранения овощей благодаря разделителю для овощей. Этиленовый газ, выделяемый этими фруктами, может приводить к более быстрому созреванию и гниению ваших других овощей и фруктов. Благодаря этой особенности вы можете хранить свежие продукты и особенно зеленые овощи, чувствительные к этиленовому газу, свежими в течение более длительного периода времени.

Можно хранить пищу в течение более длительного периода времени, поместив продукты, чувствительные к этиленовому газу, в одно из отделений, разделенных разделителем, а продукты, выделяющие этиленовый газ, в другое отделение.

Пищевые продукты, выделяющие этиленовый газ и чувствительные к нему, перечислены ниже.

Пища, выделяющая газообразный этилен	Продукты, чувствительные к этилену
Яблоко, груша, абрикос, персик, нектарин, авокадо, киви, слива, инжир, айва, помидор	Свежие зеленые овощи (например, салат, петрушка), клубника, вишня, виноград, апельсин, мандарин, ананас, черешня, лимон, огурец, брокколи, перец, баклажаны, бамия, кабачки

### 6.10 Разделитель контейнера для фруктов и овощей

#### Этиленовый фильтр

Фильтр, удерживающий этилен, помогает в удалении газообразного этилена и неприятных запахов, выделяемых овощами и фруктами в контейнере.

Вы можете хранить такие фрукты, как груши, абрикосы, персики и особенно яблоки, выделяющие большое количество этиленового газа, отдельно с другими овощами

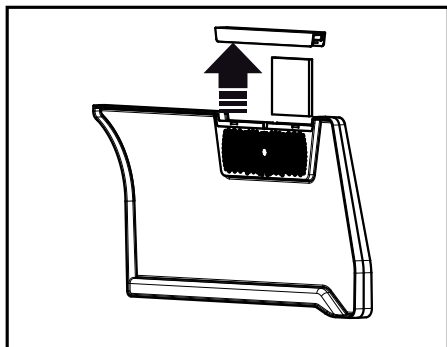


### 6.11 Очистка этиленового фильтра

Этиленовый фильтр нужно очищать один раз в год.

Удалите этиленовый фильтр, потянув крышку фильтра вверх, как показано на рисунке.

Оставьте этиленовый фильтр на солнце на сутки. Таким образом, ваш фильтр будет очищен.



Установите фильтр на место и закройте верхнюю крышку.

Для обеспечения максимальной эффективности вашего фильтра и сохранения его характеристик, избегайте контакта с маслом и подобными жидкостями, а также такими материалами, как вода и моющие средства. Свяжитесь с сервисом для замены фильтра на новый после такого контакта.

## Эксплуатация устройства

### 6.12 Замораживание свежих продуктов

- Активируйте функцию быстрой заморозки, нажав кнопку «Fast Freeze» за 24 часа до размещения замораживаемых продуктов.
- Через 24 часа после нажатия кнопки поместите горячую еду на стеклянную полку прибора.
- Функция быстрого замораживания автоматически отключится через 52 часа.
- Не пытайтесь заморозить большое количество продуктов одновременно. Это оборудование может заморозить за 24 часа максимальное количество продуктов, как указано на его идентификационной табличке "Объем для замораживания ... кг/24 часа". Не удобно класть незамороженные/свежие продукты больше, чем указано на этикетке.
- Когда вы кладете в устройство незамороженные продукты, не допускайте их контакта с замороженными продуктами.
- Замораживание продуктов питания в свежем состоянии продлит срок их хранения в морозильной камере.
- Упаковывайте продукты питания в герметичные упаковки и плотно закрывайте их.
- Прежде чем положить продукты питания в морозильную камеру, убедитесь, что они упакованы. Вместо традиционной упаковочной бумаги используйте контейнеры для замораживания, фольгу и влагозащищенные бумажные упаковочные материалы, пластиковые пакеты или подобные упаковочные материалы.
- Перед замораживанием укажите на каждом упакованном продукте питания дату замораживания. Это позволит Вам определять свежесть содержимого каждой упаковки всякий раз, когда вы будете открывать морозильную камеру. Храните ближе к дверце те продукты, которые были заморожены раньше, чтобы использовать их в первую очередь.
- Замороженные продукты питания необходимо использовать сразу после размораживания. Не замораживайте их повторно.
- Не размораживайте большое количество пищи за один раз.

Регулировка температуры морозильной камеры	Регулировка температуры морозильной камеры	Детальное описание:
-18°C	4°C	Эта настройка является рекомендованной настройкой по умолчанию.
-20, -22 или -24°C	4°C	Данные настройки рекомендуются использовать в случае, когда внешняя температура превышает 30°C.
Быстрая заморозка	4°C	Используется в случае, если вы хотите заморозить продукты в течение короткого промежутка времени. После окончания этого процесса восстанавливаются предыдущие установленные значения.
-18°C или ниже	2°C	Используйте данные настройки, если полагаете, что температура в холодильной камере недостаточно низкая в связи с внешней температурой или частым открыванием дверцы.

## Эксплуатация устройства

### 6.13 Рекомендации по хранению замороженных продуктов в морозильной камере

Температура отсека должна быть установлена как минимум на  $-18^{\circ}\text{C}$ .

1. Поместите продукты питания в морозильную камеру как можно быстрее, чтобы избежать размораживания.
2. Перед замораживанием убедитесь «Срок годности», что срок действия на упаковке не истек.
3. Убедитесь, что упаковка продуктов не повреждена.

### 6.14 Подробная информация о морозильной камере

В соответствии со стандартами IEC 62552 при комнатной температуре  $25^{\circ}\text{C}$  морозильная камера должна быть способна заморозить 4,5 кг продуктов при температуре  $-18^{\circ}\text{C}$  или ниже в течение 24 часов на каждые 100 литров объема морозильной камеры. Продовольственные товары можно хранить в течение длительных периодов времени исключительно при температуре в  $-18^{\circ}\text{C}$  и ниже. Можно хранить продукты свежими в течение нескольких месяцев (в низкотемпературной морозильной камере при температуре не выше  $-18^{\circ}\text{C}$ ).

Чтобы избежать частичного размораживания, еще не замороженные пищевые продукты не должны прикасаться к уже замороженным продуктам внутри устройства. Чтобы продлить срок хранения в замороженном состоянии, отварите овощи и отфильтруйте воду. После фильтрации заверните пищу в воздухонепроницаемую упаковку и поместите в морозильную камеру. Не следует замораживать бананы, помидоры, салат-латук, сельдерей, отварные яйца, картошку и подобные пищевые продукты. В случае, если эти продукты пораженные гнилью,

негативное воздействие испытывают питательная ценность и вкусовые качества продуктов. Не вызывает сомнения, что употребление гнилых продуктов угрожает здоровью человека.

### 6.15 Размещение еды

Полки морозильной камеры	Различные замороженные товары, включая мясо, рыбу, мороженое, овощи и т.п.
Полки холодильной камеры	Пищевые продукты в кастрюлях, накрытых крышками тарелках и упаковках с крышками, яйца (в упаковке с крышкой)
Полки на дверце холодильной камеры	Небольшие и упакованные пищевые продукты и напитки
Ящик для фруктов и овощей	Фрукты и овощи
Отделение для свежих продуктов	Холодные закуски (хлопья, мясные продукты скорого употребления)

### 6.16 Сигнал открытой двери

**(Эта функция опциональна)**

Когда дверь изделия открыта в течение 1,5 минуты, запускается звуковой сигнал. Чтобы отключить звуковой сигнал, закройте дверь или нажмите на любую кнопку на дисплее (если он имеется).

### 6.17 Лампа освещения

Внутреннее освещение обеспечивается посредством лампы светодиодного типа. В случае возникновения проблем с этой лампой обратитесь в авторизованную сервисную службу.

Лампы, используемые в этом устройстве, не подходят для освещения помещений. Эти лампы предназначены для того, чтобы пользователь мог безопасно и комфортно размещать продукты в холодильнике/морозильнике.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности».



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Перед чисткой отключите холодильник от сети.

- Не используйте острые или абразивные инструменты для очистки изделия. Не используйте такие материалы, как бытовые чистящие средства, мыло, моющие средства, газ, бензин, спирт, воск и т. д.
- Не реже одного раза в год (не открывая крышку) следует удалять пыль с вентиляционной решетки на задней стороне изделия. Очистку следует производить сухой тканью.

### **Для изделий с водоохладителем / льдогенератором**

- Если вода в резервуаре для воды простояла 2-3 недели, ее необходимо заменить.
- Резервуар для воды и компоненты фонтанчика запрещено мыть в посудомоечных машинах.
- Растворите в воде чайную ложку карбоната. Смочите в воде и выжмите тряпку. Вытрите устройство этой тряпкой, а затем тщательно высушите.
- Будьте осторожны, не заденьте крышку лампы и другие электрические части.
- Протрите дверцу влажной тканью. Удалите все содержимое, чтобы снять дверные и корпусные стойки. Снимите дверные полки, подняв их вверх. Очистите и высушите полки, затем прикрепите их обратно, задвинув сверху.
- Не используйте хлорированную воду или чистящие средства на внешней поверхности и хромированных частях изделия. Хлор вызовет ржавчину на таких

металлических поверхностях.

- Не используйте острые и абразивные инструменты, мыло, средства для уборки дома, моющие средства, газ, бензин, лак и подобные вещества, чтобы предотвратить деформацию пластмассовой детали и удаление отпечатков на ней. Для очистки используйте теплую воду и мягкую ткань, а затем вытрите насухо.
- На продуктах без функции No-Frost на задней стенке морозильного отделения могут образовываться капли воды и обледенение толщиной до пальца. Не очищайте и никогда не наносите масла или аналогичные материалы.
- Для очистки внешней поверхности изделия используйте слегка смоченную ткань из микроволокна. Губки и другие чистящие средства могут поцарапать поверхность.
- Чтобы очистить все съемные компоненты во время очистки внутренней поверхности изделия, промойте эти компоненты мягким раствором, состоящим из мыла, воды и карбоната. Тщательно вымойте и высушите. Избегайте контакта воды с элементами освещения и панелью управления.



### **ВНИМАНИЕ:**

Не используйте уксус, медицинский спирт или другие чистящие средства на спиртовой основе для очистки внутренних поверхностей.

### **7.1 Внешние поверхности из нержавеющей стали**

Используйте неабразивное чистящее средство для нержавеющей стали и нанесите его мягкой безворсовой тканью. Для полировки аккуратно

протрите поверхность тканью из микрофибры, смоченной водой, и используйте замшу для сухой полировки. Всегда следите за прожилками нержавеющей стали.

## 7.2 Очистка изделий со стеклянными дверцами

Снимите защитную пленку со стекол. На поверхности стекла есть покрытие. Это покрытие сводит к минимуму образование пятен и обеспечивает легкую очистку образовавшихся пятен и грязи. Стекло, не защищенное покрытием, может подвергаться постоянному связыванию органических или неорганических, воздушных и водных загрязнителей, таких как известняк, минеральные соли, несгоревшие углеводороды, оксиды металлов и силиконы, которые легко вызывают образование пятен и физические повреждения за короткий период времени. Содержать стекло в чистоте становится очень сложно, иногда даже вообще невозможно, несмотря на то, что оно регулярно чистится. В результате ухудшается прозрачность и внешний вид стекла. Жесткие и абразивные методы и средства очистки еще больше увеличивают эти дефекты и ускоряют процесс порчи.

Для обычных процессов очистки должны использоваться \*не щелочные и неагрессивные чистящие средства на водной основе.

Для продления срока службы этого покрытия нельзя использовать щелочные и коррозионные вещества при очистке.

Для повышения устойчивости этих стекол к ударам и разрушению применяется процесс закалки. В качестве дополнительной меры предосторожности на заднюю

поверхность этих стекол нанесена защитная пленка, чтобы предотвратить нанесение вреда окружающей среде в случае их поломки.

## 7.3 Предотвращение запахов

Устройство не содержит материалов с запахом. Тем не менее, хранение пищевых продуктов в не предназначенных для них отделениях, а также ненадлежащая очистка поверхностей могут вызвать неприятные запахи.

Чтобы этого не случилось, очищайте внутреннюю поверхность сатурированной водой каждые 15 дней.

- Храните продукты в плотно закрытых контейнерах. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Не храните в холодильнике испорченные или продукты с истекшим сроком хранения.



Чай - одно из самых эффективных средств для устранения запаха. Поместите мякоть заваренного чая в продукт в открытую емкость и уберите ее не позднее, чем через 12 часов. Если вы держите чайную мякоть внутри продукта более 12 часов, в ней будут собираться микроорганизмы, вызывающие запах, и она может стать источником самого запаха.

## 7.4 Защита пластиковых поверхностей

Попадание масел на пластиковую поверхность может повредить ее, поэтому следует незамедлительно очистить поверхность теплой водой.

Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Это поможет вам сэкономить ваше время и деньги. В этом списке описаны наиболее частые жалобы, не относящиеся к браку производства или материалов. Некоторые упомянутые ниже функции могут быть не применимы к вашей модели.

#### Холодильник не работает.

- Вилка недостаточно прочно зафиксирована. >>> *Воткните ее так, чтобы он полностью вошел в розетку.*
- Перегорел предохранитель, соединяющийся с питающей продукт розеткой или основной предохранитель. >>> *Проверьте предохранители.*
- Образование конденсата на боковой стенке холодильной камеры (MULTI ZONE, COOL, CONTROL и FLEXI ZONE).
- Дверца открывается слишком часто >>> *Старайтесь не открывать дверцу устройства слишком часто.*
- Слишком влажно. >>> *Не устанавливайте устройство в среде с высокой влажностью.*
- Пищевые продукты, содержащие жидкости, хранятся в незакрытых упаковках. >>> *Храните содержащие жидкости продукты в закрытых упаковках.*
- Дверца устройства оставлена открытой. >>> *Не оставляйте дверцу устройства открытой надолго.*
- Термостат установлен на слишком низкую температуру. >>> *Установите термостат на надлежащую температуру.*

**Не работает компрессор.**

- В случае внезапного отключения электропитания или вытаскивания, а затем включения вилки обратно в розетку давление газа в холодильной системе устройства разбалансируется, это вызывает включение теплового предохранителя компрессора. Устройство перезапустится примерно через 6 минут. Если устройство не перезапустилось по истечении этого времени, обратитесь в сервисную службу.

- Включена разморозка. >>> *Это стандартная установка для полностью автоматического размораживающего устройства. Разморозка проводится периодически.*

- Вилка устройства не включена в розетку. >>> *Убедитесь, что шнур электропитания включен в розетку.*
- Неверная установка температуры. >>> *Выберите подходящие настройки температуры.*

- Отключено электропитание. >>> *Устройство заработает в стандартном режиме, как только будет возобновлено электропитание.*

**Звук работающего холодильника в ходе работы становится громче.**

- Рабочие характеристики устройства могут меняться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является поломкой.

## Устранение неисправностей

Холодильник течет слишком часто или слишком долго.

- Новый холодильник может быть больше предыдущего. Большие холодильники текут дольше.
- Комнатная температура может быть высокой. >>> При более высокой температуре холодильник обычно течет более длительные периоды времени.
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> Когда холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени. Это нормально.
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> Не помещайте в холодильник горячую пищу.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> Попадание внутрь теплого воздуха приведет к тому, что холодильник течет дольше. Не открывайте дверцы слишком часто.
- Дверца морозильной или холодильной камеры может быть неплотно закрыта. >>> Убедитесь, что дверцы плотно закрыты.
- Устройство может быть установлено на слишком низкую температуру. >>> Установите холодильник на более высокий показатель и дождитесь, когда он достигнет исправленной температуры.
- Шайба дверцы холодильной или морозильной камеры может быть загрязнена, изношена, сломана или не установлена должным образом. >>> Очистите или замените шайбу. Поврежденная/порванная шайба может привести к тому, что устройство будет течь дольше, чтобы сохранить текущую температуру.

Температура морозильной камеры очень низкая, но температура холодильной камеры правильная.

- Температура морозильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Температура холодильной камеры очень низкая, но температура морозильной камеры правильная.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру холодильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Пищевые продукты, содержащиеся на полках холодильной камеры, заморожены.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.

Слишком высокая температура в холодильной или морозильной камере.



## Устранение неисправностей

- Температура холодильной камеры установлена на очень высокий уровень. >>> *Настройки температуры холодильной камеры влияют на температуру в морозильной камере. Измените температуру в холодильной или морозильной камере и дождитесь, когда в соответствующей камере будет достигнута новая температура.*
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Не открывайте дверцы слишком часто.*
- Дверца закрыта неплотно. >>> *Закройте дверцу плотно.*
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> *Это нормально. Когда устройство недавно подключено или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени.*
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> *Не помещайте в устройство горячую пищу.*

### Тряска или шум.

- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> *Если устройство трясется при медленном перемещении, отрегулируйте стойки для выравнивания устройства. Также проверьте, достаточно ли устойчива поверхность для размещения на ней устройства.*
- Размещение любых предметов на холодильнике может вызвать шум. >>> *Уберите любые предметы с устройства.*

Холодильник издает звуки текущей воды, распыления и т.п.

- Принципы работы устройства включают в себя потоки воды и газа. >>> Это нормально и не является поломкой.

Из холодильника слышен звук, похожий на порывы ветра.

- Устройство использует для процесса охлаждения вентилятор. Это нормально и не является поломкой.

На внутренних стенках холодильника образуется конденсат.

- Жаркая или влажная погода провоцирует обледенение и конденсацию. Это нормально и не является поломкой.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> Не открывайте дверцы слишком часто; если открыли, закройте.
- Дверца закрыта неплотно. >>> Закройте дверцу плотно.

На внешней стороне устройства или между дверцами образуется конденсат.

- Погода окружающей среды может быть влажной, это вполне нормально при влажной погоде. >>> Конденсат исчезнет, когда снизится влажность.

Внутри плохо пахнет.

- Устройство не очищается регулярно. >>> Регулярно очищайте внутри устройства губкой, теплой и сатурированной водой.
- Некоторые виды материалов, из которых состоят контейнеры и упаковки, могут давать запах. >>> Используйте контейнеры и упаковки из не пахнущих материалов.
- Продукты были помещены в незакрывающиеся контейнеры. >>> Храните продукты в закрытых контейнерах. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Убирайте испорченные или продукты с истекшим сроком хранения из холодильника.

Дверца не закрывается.

- Упаковки с продуктами могут мешать закрытию дверцы.  
>>> Переместите предметы, блокирующие дверцу.
- Устройство не стоит на поверхности строго вертикально. Отрегулируйте стойки для балансировки холодильника.
- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> Проверьте, достаточно ли ровна и устойчива поверхность для размещения на ней холодильника.

#### Емкость для овощей застрял.

- Пищевые продукты могут задевать верхнюю часть ящика. >>> Переложите пищевые продукты в ящике.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если после следования инструкциям этого раздела проблема не решена, свяжитесь с вашим поставщиком или авторизованной сервисной службой. Не пытайтесь починить устройство самостоятельно.

Этот продукт оснащен источником освещения энергетического класса "G".  
Источник освещения в этом продукте должны заменять только профессиональные мастера.

Изготовитель: «Arcelik A.S.» Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6  
34445 Сютлюдже Стамбул, Турция (Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce,  
(34445, Turkey)

Произведено в Турции

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО» Юридический адрес: 601021  
Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н, МОСП Першинское, дер.  
.Федоровское, ул. Сельская, д. 49

Информацию о сертификации продукта Вы можете уточнить, позвонив на  
.горячую линию 8-800-200-23-56

Официальный представитель на территории Украины: ООО "Беко Украина",  
.адрес: 01021, г. Киев, ул. Кловский спуск, д. 5

Информацию о сертификации можно получить в информационно-  
справочной службе по телефону 0-800-500-4-3-2

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на  
этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры  
серийного номера обозначают год производства, а последние две –  
месяц. Например, "10-100001-05" обозначает, что продукт произведен в  
.мае 2010 года

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в  
.конструкцию, дизайн и комплектацию электроприбора



изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию,  
.дизайн и комплектацию электроприбора